

COOK 20

MWP 201

Gebrauchsanweisung
Instruction for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
Інструкція з експлуатації



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiuni de utilizare
Инструкция по эксплуатации
تعليمات وكيفية الاستعمال
Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

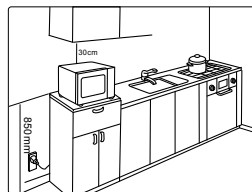
SENSING THE DIFFERENCE

Čeština	3
Magyar nyelv	11
Slovák	20

PŘED PŘIPOJENÍM

Mikrovlnnou troubu umístěte v bezpečné vzdálenosti od jiných zdrojů tepla. K zajištění dostatečné ventilace je třeba nad mikrovlnnou troubou ponechat volný prostor alespoň 30 cm.

Mikrovlnnou troubu neumísťujte do skříně. Mikrovlnná trouba není určena k umístění nebo používání na pracovní ploše, která je níže než 850 mm nad podlahou.



- * Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.
- * Mikrovlnnou troubu umístěte na stabilní a rovné místo, které unese hmotnost mikrovlnné trouby a nádobí, které se do ní vkládá. S troubou zacházejte opatrně.
- * Zajistěte, aby byl pod mikrovlnnou troubou a okolo ní volný prostor pro řádnou cirkulaci vzduchu.
- * Zkontrolujte, zda není trouba poškozená. Zkontrolujte, zda dvířka mikrovlnné trouby těsně přiléhají k rámu a zda není poškozeno vnitřní těsnění dvířek. Vyměňte z mikrovlnné trouby všechny předměty a vymyjte ji měkkým vlhkým hadříkem.
- * Mikrovlnnou troubu neumísťujte proti zdi.

! Před prvním použitím mikrovlnné trouby doporučujeme odstranit ochrannou fólii z ovládacího panelu a stahovací pásek z napájecího kabelu.

PO PŘIPOJENÍ

- * Mikrovlnnou troubu lze spustit jen tehdy, jsou-li řádně zavřena dvířka.
- * Je-li mikrovlnná trouba umístěna v blízkosti televizního nebo rozhlasového přijímače nebo antény, může se zhoršit kvalita televizního a rozhlasového signálu a může vnikat rušení.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pozorně tento návod a uschovejte jej pro další použití

- * Dojde-li uvnitř nebo vně mikrovlnné trouby ke vznícení materiálu nebo si všimnete kouře, neotvírejte dvířka a mikrovlnnou troubu vypněte. Odpojte napájení nebo vypněte jistič/vyměňte pojistku.
- * Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru, zvláště pokud při tepelné úpravě používáte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír může zuhelnatět nebo shořet a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit.

! VAROVÁNÍ:

- * Pokud jsou poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, troubu nelze používat, dokud kompetentní osoba neprovede její opravu.

! VAROVÁNÍ:

- * Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmut kryty chránící před mikrovlnnou energií, je nebezpečné a tyto činnosti smí provádět pouze kompetentní osoba.

- * Troubu nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, pokud trouba nefunguje správně nebo pokud došlo k jejímu poškození či pádu. Napájecí kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Zabraňte kontaktu napájecího kabelu a horkých ploch. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.
- * Nepoužívejte prodlužovací kabel: Pokud je napájecí kabel příliš krátký, požádejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika o nainstalování elektrické zásuvky v blízkosti.

! VAROVÁNÍ:

- * Nesprávné používání uzemňovací zástrčky může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- * Pokud nerozumíte zcela pokynům pro uzemnění nebo pokud máte pochybnosti, zda je mikrovlnná trouba správně uzemněna, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.
- * Uzemnění tohoto spotřebiče je povinné. Při nedodržení tohoto požadavku výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění osob, zvířat nebo za škody na majetku.
- * Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.

! VAROVÁNÍ:

- * Vzhledem ke vznikajícím teplotám smí děti používat tento spotřebič v kombinovaném režimu pouze pod dohledem dospělé osoby.

⚠ VAROVÁNÍ: * Je zakázáno ohřívat tekutiny a jiné potraviny v uzavřených nádobách, protože může dojít k výbuchu.

⚠ VAROVÁNÍ:

- * Spotřebič a jeho přístupné části se během provozu zahřívají. Nedotýkejte se žhavicích těles uvnitř mikrovlnné trouby.
- * Dětem mladším 8 let by neměl být dovolen přístup ke spotřebiči bez přísného dohledu.
- * Tato mikrovlnná trouba je určena k ohřívání jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřev zahřívacích podložek, domácích obuví, mycích hub, hadrů a podobných věcí může způsobit požár, vznícení a zranění.
- * Spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a výše a osoby se sníženou fyzickou, senzorickou nebo mentální schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, vždy však pouze pod dohledem nebo po zaškolení v bezpečném používání spotřebiče a seznámení s riziky.
- * Děti by neměly provádět čištění a údržbu, pokud jim není 8 a více let a nejsou pod dohledem. Je třeba zajistit, aby si s tímto spotřebičem nehrály děti. Spotřebič a jeho napájecí kabel skladujte mimo dosah dětí 8 mladších let.
- * Mikrovlnnou troubu nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla puknout i po ukončení tepelné úpravy.

! Spotřebič není určen k tomu, aby byl ovládan pomocí externího časovače nebo zvláštního systému dálkového ovládní. Používáte při pečení větší množství tuku nebo oleje, uvědomte si, že se mohou přehřát a způsobit požár. Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru!

- * Uvnitř mikrovlnné trouby ani v její blízkosti neohřívajte ani nepoužívejte hořlavé materiály. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch.
- * V mikrovlnné troubě nesušte oděvy, papír, koření, byliny, dřevo, květy, ovoce ani jiné hořlavé materiály. Mohl by vzniknout požár.
- * V tomto spotřebiči nepoužívejte žíravé chemikálie nebo páry. Tento typ mikrovlnné trouby je určen k ohřívání a tepelné úpravě pokrmů. Není určen k průmyslovým nebo laboratorním účelům.
- * Na dvířka nestavte ani na ně nezavěšujte i těžké předměty. Mohly by poškodit dveřní otvor trouby a závěsy mikrovlnné trouby. K zavěšování předmětů není určeno ani držadlo dveří.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Pokud mikrovlnná trouba nefunguje, před kontaktováním servisu proveďte tyto kontroly:

- * Zástrčka je řádně připojena k elektrické zásuvce.
- * Dvířka jsou správně zavřená.
- * Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
- * Zkontrolujte, zda má mikrovlnná trouba dostatečné větrání.
- * Počkejte asi 10 minut a potom mikrovlnnou troubu opět zapněte.
- * Před zapnutím zkuste dvířka znovu otevřít a zavřít.

Předejdete tak zbytečným zásahům servisu, které byste museli zaplatit.

Při kontaktování servisního střediska vždy uveďte výrobní číslo a typové číslo mikrovlnné trouby (jsou uvedeny na servisním štítku).

Další pokyny najdete v záručním listě.

Poškozený napájecí kabel je třeba vyměnit za originální napájecí kabel, který je k dostání v servisním středisku. Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.

⚠ VAROVÁNÍ: * Servisní opravy smí provádět pouze odborně vyškolený technik. Neotvírejte žádné pevně uchycené kryty.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

VŠEOBECNĚ

Tento spotřebič je určen k používání v domácnosti a k podobným účelům, například:

- * Kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
- * Statky a usedlosti;
- * Pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostředích;
- * V zařízeních penzionového typu.

Jakékoli jiné použití není dovoleno (například ohřívárny).

- * Mikrovlnnou troubu nikdy nezapínejte prázdnou, bez vloženého jídla. Mohla by se tím poškodit.
- * Větrací průduchy mikrovlnné trouby musí zůstat volné. Ucpání otvorů přívodu nebo odvodu vzduchu může vést k poškození mikrovlnné trouby a neuspokojivým výsledkům.
- * Chcete-li si vyzkoušet ovládání mikrovlnné trouby, umístěte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a mikrovlnná trouba se nepoškodí.
- * Tento spotřebič neskladujte ani neprovazujte venku.
- * Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhkém suterénu, poblíž bazénu nebo na podobných místech.
- * Neskladujte v troubě předměty.
- * Před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte z papírových nebo plastových sáčků drátěné sponky.
- * Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože nelze regulovat teplotu oleje.
- * K vyjmutí hotového pokrmu vždy použijte kuchyňské chňapky, abyste se nepopálili horkými nádobami, částmi mikrovlnné trouby nebo plechy.

TEKUTINY

Např. nápoje nebo voda. Může dojít k přehřátí tekutiny nad bod varu, aniž by začal vřít. Vřoucí tekutiny pak mohou náhle vytect z nádoby.

Abyste předešli této možnosti, učiňte následující kroky:

- * Nepoužívejte nádoby s rovnými stranami s úzkým hrdlem.
- * Před vložením nádoby s tekutinou do mikrovlnné trouby tekutinu vždy promíchejte.
- * Po zahřátí nechejte krátkou chvíli odstát, před vyjmutím nádoby z mikrovlnné trouby opatrně promíchejte.

POSTUPUJTE OPATRNĚ

Po ohřátí pokrmu nebo nápojů pro děti musíte vždy pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se docílí toho, že se teplo rovnoměrně rozloží a zabrání se tím riziku opaření nebo popálení.

POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- * Jak dokládá recyklační symbol, krabici, v níž je výrobek zabalen, lze bezodbytkově recyklovat. Postupuje podle místních pokynů k likvidaci odpadů. Potenciálně nebezpečné materiály (platové sáčky, polystyren atd.) ukládejte mimo dosah dětí.
- * Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Tím, že zajistíte řádnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak v opačném případě mohlo dojít.
- * Symbol na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Výrobek musí být odevzdán na příslušné sběrné místo k recyklaci elektrického a elektronického zařízení.
- * Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.
- * Podrobnější informace o zpracování, rekuraci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
- * Před likvidací odřízněte napájecí kabel, aby spotřebič nemohl být znovu připojen k elektrické síti.



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- * Nebudete-li mikrovlnnou troubu udržovat čistou a suchou, může dojít k poškození povrchu a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace a riziku požáru.
- * Nepoužívejte drsné kovové houbičky, čisticí prostředky s drsnými částicemi, kovové drátěnky, hadříky s čisticí drtí apod., které mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější plochy mikrovlnné trouby. Používejte hadřík namočený do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna stříkejte vždy na papírový ubrousek.
- * K čištění vnitřních ploch trouby, vnitřní i vnější části dvířek a jejich těsnění používejte měkký a vlhký hadřík namočený do roztoku neutrálního čisticího prostředku.
- * Mikrovlnnou troubu nečistěte parním čisticím zařízením.
- * Mikrovlnnou troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zaschlé zbytky jídla.
- * V pravidelných intervalech, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř, držák otočného talíře a vyčistěte dočista dno trouby.
- * Jedinou údržbou, kterou je třeba pravidelně provádět, je čištění. Před čištěním troubu vždy nejdříve odpojte od elektrické zásuvky.
- * Nikdy jej nestříkejte přímo na mikrovlnnou troubu.
- * Tato mikrovlnná trouba je určena k používání cyklu přípravy s vhodnou nádobou přímo vnitřní ploše.
- * Zabraňte tvoření mastných usazenin nebo usazování zbytků jídla kolem dvířek.
- * Tento produkt je vybaven funkcí AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ), která umožňuje snadné čištění vnitřních ploch mikrovlnné trouby. Další podrobnosti viz část AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ).

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- * Na trhu je k dispozici řada různých příslušenství. Před zakoupením si ověřte, zda jsou vhodná k použití v mikrovlnné troubě.
- * Při přípravě pokrmů v mikrovlnné troubě nelze používat kovové nádoby na jídlo a nápoje.
- * Používané nádoby musí být vhodné pro mikrovlnné trouby a musí být vyrobeny z materiálu prostupného pro mikrovlny.
- * Při vkládání pokrmů a příslušenství do mikrovlnné trouby dbejte, aby se nedotýkaly vnitřního prostoru mikrovlnné trouby.
- * To je obzvlášť důležité v případě příslušenství vyrobeného z kovu nebo s kovovými částmi.
- * Pokud se kovové nádoby během provozu dotkne vnitřních stěn mikrovlnné trouby, vznikají jiskry a mikrovlnná trouba se může poškodit.
- * Při přípravě pokrmů v mikrovlnné troubě nelze používat kovové nádoby na jídlo a nápoje.
- * Pro dosažení lepších výsledků při vaření doporučujeme umístit příslušenství na střed vnitřní plochy.

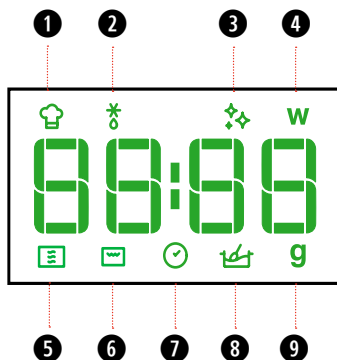
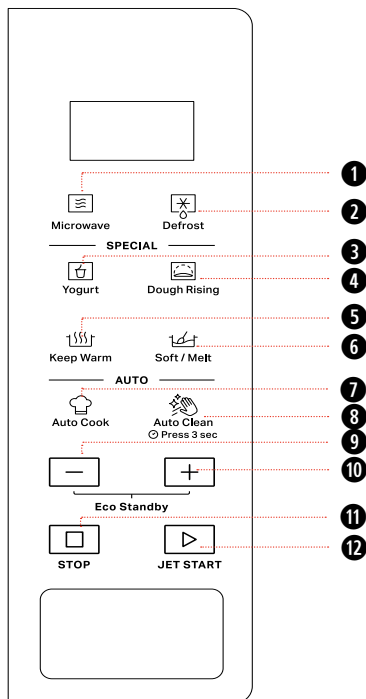


SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ



DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE

OVLÁDACÍ PANEĽ A POPIS DISPLEJE



① Microwave (Mikrovlnná trouba)

② Defrost

③ Yogurt (Jogurt)

④ Dough Rising (Kynutí těsta)

⑤ Keep warm (Přihřívání)

⑥ Soft/Melt (Měkčení/tavení)

⑦ Auto Cook (Automatický kuchař)

⑧ Auto Clean (Automatické čištění)

⑨ ⑩ +/-

⑪ STOP

⑫ JET START

① Ikona automatického kuchaře

② Ikona rozmrazování

③ Ikona automatického čištění

④ Ikona mikrovlnného výkonu (watty)

⑤ Ikona mikroln

⑥ Ikona grilu

⑦ Ikona hodin/zadání času

⑧ Ikona měkčení/tavení

⑨ Ikona hmotnosti (gramy)



POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Trouba se nachází v pohotovostním režimu, když jsou na displeji zobrazeny hodiny (nebo když je na displeji zobrazeno „-“ (pokud hodiny nejsou nastaveny)).

ECO STANDBY (POHOTOVOSTNÍ REŽIM EKO): Tato funkce slouží k úspoře energie. Stisknutím tlačítek „+“ a „-“ současně v pohotovostním režimu vstupte do režimu ECO STANDBY (POHOTOVOSTNÍ REŽIM EKO). Po dokončení přípravy se na displeji zobrazí „-“ po dobu 10 sekund a potom přístroj přejde do režimu ECO STANDBY (POHOTOVOSTNÍ REŽIM EKO). Další stisknutím obou tlačítek tento režim ukončíte.



OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA

Tato automatická bezpečnostní funkce se aktivuje minutu po přepnutí trouby do „pohotovostního režimu“. Je-li aktivní bezpečnostní funkce, je třeba otevřít a zavřít dveře, aby se trouba mohla spustit, jinak se na displeji objeví slovo „door“ (dveře).

door



POZASTAVENÍ NEBO UKONČENÍ TEPELNÉ ÚPRAVY

Pozastavení přípravy pokrmu:

Teplnou úpravu lze pozastavit otevřením dvířek trouby a zkontrolovat, přidat, otočit nebo zamíchat pokrm. Tato funkce bude zastavena, pokud během přípravy pokrmu stisknete tlačítko STOP.

Nastavení bude zachováno po dobu 5 minuty.

Chcete-li pokračovat v přípravě pokrmu:

Zavřete dvířka a stisknete tlačítko Jet Start. Proces tepelné úpravy se obnoví od okamžiku, kdy byl přerušen.

Pokud nechcete v přípravě pokrmu pokračovat: Vyjměte pokrm, zavřete dvířka a stisknete tlačítko Stop.

Po skončení přípravy pokrmu: Na displeji se zobrazí text „End“ (Konec). Po dobu 2 minut se každou minutu ozve akustický signál.

Poznámka: zkrácením nebo přerušením tohoto naprogramovaného cyklu chlazení nemá žádný negativní vliv na funkci přístroje.



VLOŽIT/PROMÍCHAT/OTOČIT POKRM

V závislosti na zvolené funkci může být potřeba v průběhu přípravy jídla vložit/promíchat/otočit pokrm. V těchto případech se trouba zastaví a spotřebič vás vyzve, abyste provedli požadovaný úkon.

Dojde-li k výzvě:

* Otevřete dvířka.

* Vložte, promíchejte nebo otočte pokrm (podle potřeby).

* Zavřete dvířka a znovu spusťte troubu stisknutím tlačítka Jet Start.

Poznámky: Pokud neotevřete dvířka do 2 minut od výzvy k přidání, promíchání nebo otočení pokrmu, bude mikrovlnná trouba pokračovat v režimu nastavené funkce přípravy (v tomto případě nemusejí být konečné výsledky přípravy pokrmu optimální).



JET START

Tato funkce umožňuje rychle spustit mikrovlnnou troubu. Jedním stisknutím tlačítka JET START se trouba automaticky uvede do provozu na nejvyšší výkon. Stisknutím tlačítka JET START během přípravy můžete přidávat čas. Nejdelší doba přípravy je 90 minut.

1 Stiskněte tlačítko JET START.

• Stupeň výkonu a délku přípravy lze měnit i v průběhu přípravy pokrmu. Stupeň výkonu lze měnit opakovaným stisknutím tlačítka Microwave (Mikrovlnná trouba). Chcete-li změnit délku přípravy, stiskněte tlačítko +/- . Nebo jedním stisknutím tlačítka JET START prodlužte délku přípravy o 30 sekund.



AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ)

Tento cyklus automatického čištění pomáhá při čištění vnitřní plochy mikrovlnné trouby a odstraňování nepříjemných zápachů.

Před zahájením cyklu:

1 Přidejte do nádoby 300 ml vody (viz doporučení v následující části „Radý a doporučení“).

2 Umístěte nádobu přímo doprostřed dna.

Zahájení cyklu:

1 Stisknutím tlačítka Auto Clean (Automatické čištění) se na displeji zobrazí délka cyklu čištění.

2 Stisknutím tlačítka Jet Start spusťte funkci.

Po dokončení cyklu:

1 Stiskněte tlačítko Stop.

2 Vyjměte nádobu.

3 Vnitřní části trouby čistěte suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou navlhčenou slabým přípravkem na mytí nádobí.



Radý a doporučení:

- Pro dosažení lepšího účinku čištění doporučujeme použít nádobu o průměru 17 - 20 cm a nižší než 6,5 cm.
- Doporučujeme použít nádobu z lehkého plastu, která je vhodná do mikrovlnné trouby.
- Po dokončení cyklu čištění je voda v nádobě horká. Při vyjímání nádoby z mikrovlnné trouby doporučujeme použít žáruvzdorné rukavice.
- Pro zvýšení účinnosti čištění a odstranění nepříjemných zápachů přidejte do vody trochu citronové šťávy nebo octa.



DOUGH RISING (KYNUTÍ TĚSTA)

Tato funkce umožňuje nechat vykynout těsto na pečení.

1 Stisknutím tlačítka Rising (Kynutí).

2 Nalijte do nádoby 200 ml vody.

3 Umístěte nádobu přímo doprostřed trouby.

4 Stiskněte tlačítko JET START. Funkce se spustí.

Po odměření 60 minut se na displeji zobrazí „Add (Přidat)“ (v případě nečinnosti se po 5 minutách automaticky vrátí do pohotovostního režimu).

1 Otevřete dvířka, vyjměte nádobu a vložte těsto na otočný talíř.

2 Zavřete dvířka a spusťte stisknutím tlačítka JET START.



Během odpočítávání neotevírejte dvířka. Objem nádoby musí být alespoň 3krát větší, než objem těsta.



MICROWAVE (MIKROVLNNÁ TROUBA)

Chcete-li při přípravě použít individuální výkon, opakovaným stisknutím tlačítka Micro (Mikrovlny) vyberte úroveň výkonu přípravy a potom stisknutím tlačítka +/- nastavte požadovanou dobu přípravy. Nejdelší doba přípravy je 90 minut.

- 1 Stiskněte tlačítko Microwave (Mikrovlnná trouba). Na displeji se zobrazí výchozí výkon (700W).
 - 2 Opakovaným stisknutím tlačítka Microwave (Mikrovlnná trouba) nebo stisknutím tlačítka +/- vyberte vhodný výkon přípravy a potom stiskněte tlačítko JET START.
 - 3 Stisknutím tlačítka +/- nastavte čas přípravy a potom stisknutím tlačítka JET START zahajte přípravu.
- !** Potřebujete-li změnit výkon, znovu stiskněte tlačítko Microwave (Mikrovlnná trouba). Požadovaný výkon lze vybrat podle následující tabulky.

VÝKON	DOPORUČENÉ POUŽITÍ
90 W	Měkčení zmrzliny, másla a sýrů.
160 W	Rozmrazování.
350 W	Dušení masa se zeleninou, rozpouštění másla.
500 W	Šetnější tepelná úprava např. omáček s vysokým obsahem bílkovin, sýrových a vačejných pokrmů a k dokončování zapékaných jídel.
700 W	Tepelná příprava ryb, masa, zeleniny atd. Ohřívání nápojů, vody, řídkých polévek, kávy, čaje nebo jiných potravin s vysokým obsahem vody. Pokud pokrm obsahuje vejce nebo smetanu, zvolte nižší výkon.



YOGURT (JOGURT)

Tato funkce umožňuje vyrobit zdravý a přírodní jogurt.

- 1 Stisknutím tlačítka Jogurt (Jogurt).
- 2 Do nádoby nalijte 1000 g mléka a 1 g startovacího jogurtu (tepelná odolnost) nebo 15 g jogurtu, přidejte 50 g cukru a dobře promíchejte. Umístěte nádobu doprostřed trouby.
- 3 Spusťte stisknutím tlačítka JET START.





! Příprava podle tohoto receptu trvá 5 hodin 20 minut. Během odpočítávání neotevírejte dvířka.



DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)

Tato funkce slouží k rozmrazování masa, drůbeže, ryb a zeleniny.

- 1 Stiskněte tlačítko Defrost (Rozmrazování).
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka Defrost (Rozmrazování) nebo tlačítka +/- vyberte kategorii potraviny v následující tabulce a potvrďte stisknutím tlačítka JET START.
- 3 Stisknutím tlačítka +/- nastavte hmotnost a stisknutím tlačítka JET START spusťte přístroj.

DRUH POKRMU	HMOTNOST	DOPORUČENÉ POUŽITÍ
P1  Maso	100 g - 2000 g	Mleté maso, kotlety, steaky nebo pečeně.
P2  Zelenina	100 - 1000g	Větší, střední a malé nakrájené kousky zeleniny.
P3  Ryby	100 - 2000g	Celý, řízký nebo rybí filet.
P4  Drůbež	100 - 2000g	Celé kuře, kousky nebo filety.

- i** Rady a doporučení:
- Abyste dosáhli lepších výsledků, doporučujeme pokrm rozmrazovat přímo na dně trouby.
 - Má-li pokrm vyšší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18 °C), zvolte nižší hmotnost pokrmu.
 - Má-li pokrm nižší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18 °C), zvolte vyšší hmotnost pokrmu.
 - Jakmile pokrm povolí, oddělte jednotlivé kusy od sebe.

! Recept na přípravu bude potvrzen, když uvolníte tlačítko funkcí na 3 sekundy. Dalším stisknutím tlačítka funkcí můžete typ receptu změnit.



CLOCK (HODINY)

Pokyny pro nastavení hodin spotřebiče:

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko Auto Clean (Automatické čištění) po dobu 3 sekund.
- 2 Stisknutím +/- nastavte hodinu.
- 3 Stisknutím tlačítka Auto Clean (Automatické čištění)/JET START potvrďte.
- 4 Stisknutím +/- nastavte minuty.
- 5 Stisknutím tlačítka Auto Clean (Automatické čištění)/JET START potvrďte nastavení.



AUTO COOK MENU (MENU AUTOMATICKÉHO KUCHAŘE)

Výběr automatických receptů s přednastavenými hodnotami pro optimální výsledky vaření.

- 1 Stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař).
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) nebo stisknutím tlačítka +/- vyberte požadovaný recept (viz následující tabulka).
- 3 Stisknutím tlačítka JET START potvrďte recept a stisknutím tlačítka +/- vyberte hmotnost, když je v tabulce rozsah hmotnosti.
- 4 Stiskněte tlačítko JET START. Funkce se spustí.

RECEPT		HMOTNOST MNOŽSTVÍ	DÉLKA PŘÍPRAVY
Dortíky	1	300 g	4 min.
Zelenina	2	200-500g	4 - 7 min.
Polévka*	3	300-1200g	4 - 11 min.
Zelené fazole	4	200-500g	4 - 7 min.
rybí filé*	5	200-500g	4 - 7 min.
Míchaná vajíčka	6	1 - 4 vajíčka	2 - 4 min.

Recepty s * označují výchozí stav s teplotou chladničky.



Recept na přípravu bude potvrzen, když uvolníte tlačítko funkcí na 3 sekundy. Dalším stisknutím tlačítka funkcí můžete typ receptu změnit.



KEEP WARM (PŘIHŘÍVÁNÍ)

Tato funkce automaticky udržuje pokrmy teplé.

- 1 Stiskněte tlačítko Keep Warm (Přihřívání).
- 2 Stisknutím tlačítka +/- vyberte vhodný čas a potom stiskněte tlačítko JET START.



Délka cyklu přihřívání je 15 minut (výchozí čas je 30 minut). Pro zajištění ideálního efektu vyberte delší dobu, než 15 minut.



SOFT/MELT (MĚKČENÍ/TAVENÍ)

Výběr automatických receptů s přednastavenými hodnotami pro optimální výsledky vaření.

- 1 Stisknutím tlačítka Soft/Melt (Měkčení/tavení).
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka Soft/Melt (Měkčení/tavení) nebo stisknutím tlačítka +/- vyberte požadovaný recept (viz následující tabulka).
- 3 Stisknutím tlačítka JET START potvrďte recept a stisknutím tlačítka +/- vyberte hmotnost, když je v tabulce rozsah hmotnosti.
- 4 Stiskněte tlačítko JET START. Funkce se spustí.



Recept na přípravu bude potvrzen, když uvolníte tlačítko funkcí na 3 sekundy. Dalším stisknutím tlačítka funkcí můžete typ receptu změnit.

	DRUH POKRMU		HMOTNOST
P1	Měkčení	Máslo	50g - 500g
P2	Měkčení	Zmrzlina	100g - 1000g
P3	Měkčení	Smetanový sýr	50g - 500g
P4	Měkčení	Zmražený džus	250g - 1000g
P5	Tavení	Máslo	50g - 500g
P6	Tavení	Čokoláda	100g - 500g
P7	Tavení	Sýr	50g - 500g
P8	Tavení	Maršmelouny	100g - 500g

Technické specifikace

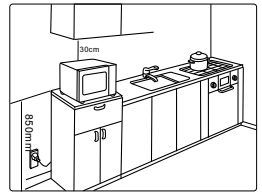
Popis dat	MWP 201
Napájecí napětí	230-240V~50 Hz
Jmenovitý příkon	1200 W
Vnější rozměry (V x Š x H)	262 x 452 x 350
Vnitřní rozměry (V x Š x H)	210 x 315 x 329

Úplnou uživatelskou příručku najdete na webu www.whirlpool.eu

A HÁLÓZATRA CSATLAKOZTATÁS ELŐTT

A mikrohullámú sütőt az egyéb, hőt kibocsátó egységektől távol helyezze el. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében a mikrohullámú sütő fölött hagyjon legalább 30 cm helyet.

A mikrohullámú sütő nem helyezhető szekrényelembe. A jelen mikrohullámú sütő kialakítása olyan, hogy azt a padlótól legalább 850 mm magasan lévő munkaterületre javasolt helyezni a használatához.



- * Ellenőrizze, hogy az adattáblán jelzett feszültség megegyezik-e a lakás feszültségével.
- * A mikrohullámú sütőt sík és stabil felületre helyezze, ami elbírja a mikrohullámú sütő és az abba behelyezendő konyhai eszközök tömegét. Óvatosan bánjon a sütővel.
- * Ellenőrizze azt, hogy a mikrohullámú sütő alatt, felett és mellett szabad térköz legyen, ami biztosítja a megfelelő légáramlást.
- * Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nem sérült. Győződjön meg arról, hogy a mikrohullámú sütő ajtaja tökéletesen be van zárva, valamint, hogy az ajtó tömítés nem sérült meg. Vegyen ki mindent a mikrohullámú sütőből, majd egy puha, nedves ruhadarabbal tisztítsa ki a mikrohullámú sütő belsejét.
- * A mikrohullámú sütőt tilos közvetlenül a fal mellett elhelyezni.

! Javasoljuk, hogy a mikrohullámú sütőhasználat előtt távolítsa el a védőfóliát kezelőpanelről, és vegye le a kábelkötegelőt a tápkábelről.

A CSATLAKOZTATÁS UTÁN

- * A mikrohullámú sütő csak akkor működtethető, ha a mikrohullámú sütő ajtaja megfelelően be van zárva.
- * Gyenge televíziós műsorvétel és interferenciát okozhat, ha a mikrohullámú sütőt rádiókészülék, televízió vagy antenna közelében helyezik el.

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Figyelmesen olvassa el, és őrizze meg, hiszen később még szüksége lehet rá.

- * Ha az anyag meggyulladna a mikrohullámú sütőben/mikrohullámú sütőn kívül, vagy füstöt észlel, akkor tartsa zárva az ajtót, és kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Húzza ki a villásdugót a konnektorból, vagy kapcsolja le a lakás áramellátását a biztosítéktáblán vagy a kapcsolószekrényben.
- * Ne hagyja a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül, különösen akkor, amikor a sütés folyamata során papírt, műanyagot vagy más gyúlékony anyagokat használ. Hő hatására ugyanis a papír elszénesezhet vagy eléghet, bizonyos műanyagok pedig elolvadhatnak.

! FIGYELEM:

- * Ha az ajtó vagy az ajtó tömítése megsérültek, akkor a sütőt nem szabad használni egészen addig, amíg a sérült részeket egy kompetens személy meg nem javítja.

- * Ne használja a készüléket akkor, ha a hálózati tápkábel vagy a villásdugó sérült, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy leesett. A hálózati tápkábelt, illetve a villásdugót soha ne mártsa vízbe. A hálózati tápkábelt ne helyezze forró felületek közelébe. Ilyen esetben áramütés, tűz vagy egyéb veszély következhet be.
- * Ne használjon hosszabbítókábelt: Ha a tápkábel túl rövid, akkor kérjen meg egy szakképzett villanyszerelőt vagy háztartásgép-szerelőt, hogy szereljen be egy megfelelő aljzatot a készülékekhez közeli helyre.

! FIGYELEM:

- * a földelő dugó helytelen csatlakoztatása elektromos áramütés kockázatát rejti magában.
- * Kérje ki egy szakképzett villanyszerelő vagy háztartásgép-szerelő véleményét, ha nem egyértelműek a földelési utasítások, vagy ha kétségei vannak a mikrohullámú sütő megfelelő földeltségét illetően.
- * A jelen készülék földelését törvény írja elő. A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az ennek elmaradása miatt bekövetkező személyi sérülésért vagy anyagi kárért.
- * A gyártó nem felelős semmilyen olyan problémáért, amelyet az okozott, hogy a felhasználó elmulasztotta betartani ezeket az utasításokat.

! FIGYELEM:

- * Ha a sütőt kombinált üzemmódban szeretnék használni, akkor a sütőt gyermekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütő által generált magas hőmérséklettel kapcsolatos kockázatok miatt.

! FIGYELEM:

- * Kompetens szakemberek kiyételével bárki más számára veszélyes, bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatélem eltávolításával jár.

! FIGYELEM: * Folyadékokat és más ételeket tilos zárt edényben melegíteni, hiszen azok a melegítés hatására felrobbanhatnak.

! FIGYELEM:

- * A készülék és annak hozzáférhető alkatrészei működés közben felhevülnek. Vigyázzon, nehogy megérintse a mikrohullámú sütő belsejében lévő fűtőszálakat.
- * A 8 évesnél fiatalabb gyermekek maradjanak távol a készüléktől, kivéve ha folyamatos felügyelet alatt állnak.
- * A mikrohullámú sütőt ételési ital melegítésére tervezték. Élelmiszer vagy ruházat szárítása, illetve fűtőpárnák, papucskok, szivacs, nedves kendő és hasonlók melegítése baleset, gyulladás és tűz kockázatával jár.
- * A készüléket használhatják gyermekek, akik betöltötték a 8 éves kort, valamint olyan személyek is, akik korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek tapasztalattal vagy ismeretekkel a kezelésében, feltéve hogy a biztonságukért felelős személy felügyeletet gyakorol felettük és kioktatta őket a készülék biztonságos kezelésével és a veszélyekkel kapcsolatban.
- * A tisztítást és felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve ha betöltötték a 8 éves kort és felügyelet alatt teszik. Ugyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A készüléket és vezetékeit tartsa távol 8 éven aluli kisgyermekektől.
- * A mikrohullámú sütőben ne főzzön vagy melegítsen egész tojást (sem héjjal, sem héj nélkül), mert az „felrobbanhat” még azután is, hogy a mikrohullámú sütés befejeződött.

! A készülékeket tilos külső időzítő vagy távvezérlő eszközzel működtetni. Ne hagyja a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül, ha nagy mennyiségű zsírt vagy olajat használ, mivel az túlhevülhet és tüzet okozhat!

- * Ne melegítsen vagy használjon gyúlékony anyagokat a mikrohullámú sütő belsejében vagy közelében. Ezek gőzei tűz- vagy robbanásveszélyt idézhetnek elő.
- * A mikrohullámú sütőt ne használja textilra, papírra, fűszerekre, gyógynövényre, fára, virágra vagy más gyúlékony anyag szárítására. Ezzel tüzet okozhat.
- * A jelen készülékben ne használjon korrozív vagy elgőzölgő vegyi anyagokat. Ezt a típusú mikrohullámú sütőt kifejezetten élelmiszerek melegítésére vagy elkészítésére tervezték. Ezért soha ne használja azt ipari vagy laboratóriumi célokra.
- * Ne akasszon vagy helyezzen nehéz tárgyakat az ajtóra, mivel ez károsíthatja a mikrohullámú sütő nyílását és a pántokat. Az ajtó fogantyúját ne használja arra, hogy tárgyakat akaszt rá.

HIBAEHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Ha a mikrohullámú sütő nem működik, akkor kérjük, hogy a segélyszolgálat kihívása előtt ellenőrizze a következőket:

- * A villásdugó helyesen illeszkedik-e a fali aljzatba.
- * Megfelelően záródik-e az ajtó.
- * Ellenőrizze a biztosítékokat, és győződjön meg arról, hogy van áramellátás.
- * Ellenőrizze, hogy a mikrohullámú sütő szellőzése megfelelő-e.
- * Tíz perc múlva próbálja meg ismét beindítani a mikrohullámú sütőt.
- * Mielőtt újra próbálkozna, nyissa ki és csukja be az ajtót.

A fenti műveletek célja az, hogy ne hívja ki fölöslegesen a segélyszolgálatot, ami ilyen esetben pénzbe kerülhet.

A segélyszolgálat értesítésekor mindig közölje a mikrohullámú sütő gyártási számát és modellszámát (lásd a szerviz matricát).

További tanácsokat a garanciafüzetben talál.

Ha a hálózati tápkábel szorul cserére, az csak eredeti kábellel cserélhető, amely a segélyszolgálatnál szerezhető be. A kábelt csak képzett szervizszakember cserélheti ki.

▲ FIGYELEM: * A készülék szervizelését kizárólag képzett szervizszakember végezheti. Ne távolítsa el a burkolat semmilyen elemét.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

ÁLTALÁNOS

A jelen készüléket háztartási és ahhoz hasonló célú felhasználásra tervezték, ideértve például a következő felhasználási területeket:

- * Üzletek, irodák vagy más munkahelyek személyzeti konyháiban történő használat;
- * Vendégházakban történő használat;
- * Szállodákban, motelekben vagy más lakókörnyezetekben megszálló vendégek általi használat;
- * Panzió jellegű szálláshelyeken történő használat.

A készüléket tilos a fentiekől eltérő célra (például helyiségek fűtésére) használni.

- * A mikrohullámú sütőt nem szabad élelmiszerek behelyezése nélkül működtetni, amikor mikrohullámokat használ. Az ilyen eljárás károsítaná a készüléket.
- * A mikrohullámú sütőn levő szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni. A szellőzés vagy a szellőzőnyílások akadályozása kárt okozhat a mikrohullámú sütőben, és gyengítheti a sütési eredményeket is.
- * A programozási próbák idejére tegyen a mikrohullámú sütőbe egy pohár vizet. A víz elnyeli a mikrohullámú energiát, így a mikrohullámú sütő nem károsodik.
- * A készüléket ne hagyja, illetve ne használja a szabadban.
- * Ne használja a jelen terméket a konyhai mosogató mellett, nedves pincében vagy alagsori helyiségben, úszómedence közelében, vagy ezekhez hasonló helyen.
- * A mikrohullámú sütő belsejét soha ne használja tárolóterként.
- * Mielőtt műanyag- vagy papírcsacskókat helyez a mikrohullámú sütőbe, távolítsa el azok zárózsínóját (ha van ilyen rajtuk).
- * Ne használja a mikrohullámú sütőt olajfürdőben való kisütésekhez, mert a készülékben nincs lehetőség az olaj hőmérsékletének a szabályozására.
- * Az égési sérülések elkerülése érdekében a sütés után kizárólag edényfogó vagy mikrohullámú sütőhöz készült kesztyű segítségével érintse meg az edényeket, a serpenyőket és/vagy a mikrohullámú sütő alkatrészeit.

FOLYADÉKOK

Pl. italok vagy víz. Előfordulhat, hogy buborékképződés nélkül lépi túl a folyadék forráspontját. Ez a forrásban levő folyadék hirtelen kicsordulását eredményezheti. Ennek elkerülése érdekében a következők szerint járjon el:

- * Kerülje a szűk nyakú edények alkalmazását.
- * Keverje meg a folyadékot, mielőtt a folyadékot tartalmazó edényt a mikrohullámú sütőbe helyezné.
- * A felmelegítést követően hagyjon egy kis pihenődőt, majd keverje meg újra a folyadékot, mielőtt a folyadékot tartalmazó edényt óvatosan kivenné a mikrohullámú sütőből.

VIGYÁZAT

Gyerekelemek vagy cumisüvegben levő folyadékok felmelegítését követően először mindig rázza össze az anyagot, és ellenőrizze annak hőmérsékletét. Ezáltal tudja biztosítani az egyenletes hőeloszlást és elkerülni a száj megégésének kockázatát.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- * A mikrohullámú sütő tisztántartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzeteket eredményezhet.
- * Ne használjon fémből készült súrolószivacsot, erős (vagy dörzshatású) tisztítószeret, fém súrolópárnákat, érdes hatású rongyokat stb., amelyek károsíthatják a mikrohullámú sütő kezelőpaneljét és/vagy külső és/vagy belső felületeit. Az üvegfelületek tisztításához rongyot és enyhe tisztítószer, vagy papírtörölközőt és valamilyen üveg-tisztító permetet használjon. Az ablaktisztításra szolgáló permetet fújja rá a papírtörölközőre.
- * Használjon enyhe tisztítószeres vízben megnedvesített, puha kendőt a belső felületek, az ajtó külső és belső része, valamint az ajtótomítések megtisztításához.
- * A mikrohullámú sütőt nem szabad gőzzel tisztító készülékek segítségével tisztítani.
- * A mikrohullámú sütőt rendszeresen kell tisztítani, és az esetleges étellerakódásokat rendszeresen el kell távolítani.
- * Rendszeres időközönként, különösen folyadékok kicsordulása esetén, vegye ki a forgótányért és tisztítsa meg a sütő alját.
- * Normál használat mellett a készülék a tisztításon kívül nem igényel más jellegű karbantartást. Ehhez a sütőt le kell választani az elektromos hálózatról.
- * Semmilyen anyagot ne permetezzen közvetlenül a mikrohullámú sütőre.
- * A jelen mikrohullámú sütő a tervezésénél fogva alkalmas olyan sütési programok végrehajtására, amelyek során egy arra alkalmas edényt közvetlenül egy teljesen sík sütőtérben helyeznek el.
- * Ne hagyja, hogy zsír- vagy ételmaradékok gyűljenek fel az ajtónál.
- * A termék AUTO CLEAN (AUTOMATA TISZTÍTÁS) funkcióval rendelkezik, amely a mikrohullámú energiával működő sütőtér egyszerű tisztítását teszi lehetővé. A részletekért olvassa el az AUTOMATA TISZTÍTÁS című fejezetet.

KIEGÉSZÍTŐK

- * A kereskedelemben különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmasak mikrohullámú sütéshez.
- * Mikrohullámú főzéshez ne használjon fémből készült ital- vagy ételtároló edényeket.
- * A sütés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az alkalmazandó eszközök ellenállnak a mikrohullámú sütőben keletkező hőnek, és átengedik a mikrohullámokat.
- * Amikor az ételt és a tartozékokat beteszi a mikrohullámú sütőbe, ügyeljen rá, hogy azok ne érjenek hozzá a mikrohullámú sütő belsejéhez.
- * Ez különösen a fémből készült vagy fém részeket tartalmazó tartozékok esetén fontos.
- * Ha a fémet tartalmazó tartozékok a mikrohullámú sütő működése közben hozzáérnek a mikrohullámú sütő belsejéhez, akkor szikra keletkezhet, és a mikrohullámú sütő károsodhat.
- * Mikrohullámú főzéshez ne használjon fémből készült ital- vagy ételtároló edényeket.
- * A jobb főzési teljesítmény eléréséhez javasoljuk, hogy a tartozékokat a teljesen sík sütőtér közepére helyezze el.

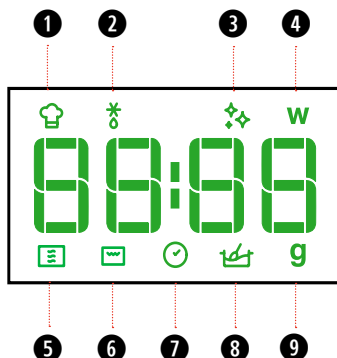
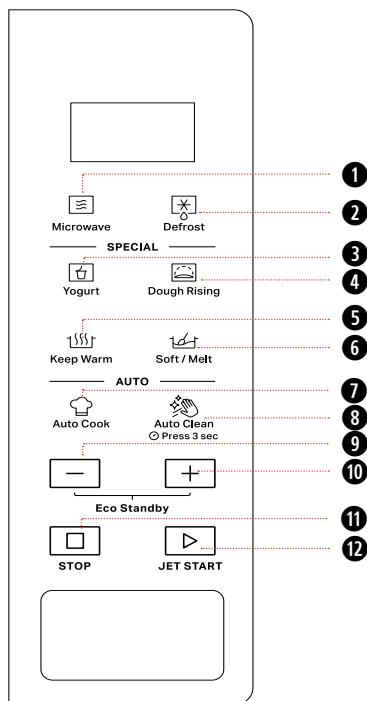


ÜVEG FORGÓTÁNYÉR



FORGÓTÁNYÉR TARTÓ

VEZÉRLŐPANEL ÉS KIJELEZŐ LEÍRÁSA



❶ Microwave (Mikrohullám)

❷ Kiolvasztás

❸ Joghurt (Yoghurt)

❹ Dough Rising (Tésztakelesztés)

❺ Keep Warm (Melegen tartás)

❻ Soft/Melt (Puhítás/Olvasztás)

❼ Auto Cook (Automata Sütés)

❽ Auto Clean (Automata tisztítás)

❾ +/-

❿ STOP

⓫ JET START

❶ Auto. sütés ikon

❷ Kiolvasztás ikon

❸ Auto. tisztítás ikon

❹ Mikrohullám-teljesítményszint (watt) ikon

❺ Mikrohullám ikon

❻ Grill ikon

❼ Óra/Idő megadása ikon

❽ Puhítás/Olvasztás ikon

❾ Súly (gramm) ikon



KÉSZENLÉTI MÓD

A sütő akkor van készenléti állapotban, amikor a pontos idő látható a kijelzőn (vagy, amennyiben az óra nincs beállítva, akkor a kijelzőn „.” látható).

ÓKO KÉSZENLÉT: A funkciót energia-megtakarítás céljából lehet beállítani. Készenléti módban a „+” és „-” gomb egyszerre történő megnyomásával lehet belépni az ÓKO KÉSZENLÉTI módba. A sütés végén a kijelzőn az idő vagy „.” látható 10 másodpercig, majd a készülék ÓKO KÉSZENLÉTI módba lép. Az üzemmódból való kilépéshez ismét nyomja meg a két gombot.



ELINDÍTÁS ELLENI VÉDELEM / GYERMEKZÁR

Ez az automatikus biztonsági funkció egy perccel azután kapcsol be, hogy a sütő visszatért készenléti módba. Ha a biztonsági funkció aktív, az ajtót ki kell nyitni, majd becsukni a főzés indításához, mert ellenkező esetben a kijelzőn a következő látható: "door" (Ajtó).

door



A SÜTÉS SZÜNETELTETÉSE VAGY LEÁLLÍTÁSA

A sütés szüneteltetése:

Ha szeretné ellenőrizni, összekeverni vagy megforgatni az ételt, vagy szeretne még összetevőt adni az ételhez, akkor az ajtó kinyitásával a sütés szüneteltethető. A funkció akkor áll le, ha sütés közben megnyomják a STOP gombot.

A beállítást a sütő 5 percig megőrzi.

A sütés folytatása:

Zárja be az ajtót, és nyomja meg a Jet Start gombot. A sütés onnan folytatódik, ahol megszakadt.

Ha nem szeretné folytatni a sütést: Vegye ki az ételt, zárja be az ajtót, és nyomja meg a Stop gombot.

A sütés végeztével: A kijelzőn megjelenik az „End” (Vége) szöveg. Egy jelzőhang hallható percenként 2 percen át.

Megjegyzés: a programozott hűtési ciklus leállítása vagy annak időtartamának a rövidítése nem befolyásolja a termék megfelelő működését.



AZ ÉTEL MEGKEVERÉSE VAGY FORGATÁSA, ILLETVE TOVÁBBI ÖSSZETEVŐK HOZZÁADÁSA

A kiválasztott funkciótól függően sütés közben szükség lehet az étel megkeverésére vagy forgatására, vagy további összetevők hozzáadására. Ilyen esetben a sütő szünetelteti a sütést és figyelmezteti, hogy el kell végeznie a szükséges feladatot.

Szükség esetén a következőket kell tennie:

- * Nyissa ki az ajtót.
- * Keverje meg vagy fordítsa meg az ételt, vagy adja hozzá a szükséges összetevőket (a szükséges műveletnek megfelelően).
- * Zárja be az ajtót, és a Jet Start gombot megnyomva folytassa a mikrohullámú sütővel korábban megkezdett műveletet.

Megjegyzés: ha az Étél keverésére vagy forgatására, vagy összetevők hozzáadására figyelmeztető üzenet megjelenése után 2 percen belül nem nyitják ki az ajtót, a mikrohullámú sütő folytatja a sütést (ebben az esetben nem biztos, hogy az eredmény optimális lesz).



CLOCK (ÓRA)

A készülék órájának beállításához:

- 1 Készletléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva az Auto Clean (Auto. Tisztítás) gombot 3 másodpercig.
- 2 Nyomja meg a +/- gombot az óra beállításához.
- 3 A megerősítéshez nyomja meg az Auto Clean (Auto. Tisztítás)/JET START gombot.
- 4 Nyomja meg a +/- gombot a perc beállításához.
- 5 A beállítás megerősítéséhez nyomja meg az Auto Clean (Auto. Tisztítás)/JET START gombot.



AUTO CLEAN (AUTOMATA TISZTÍTÁS)

Ez az automata tisztító program segít a mikrohullámú sütő sütőterének tisztításában és a kellemetlen szagok eltávolításában.

A program indítása előtt:

- 1 Öntsön 300ml vizet egy edénybe (lásd javaslatainkat alább a „Tippék és javaslatok” című szakaszban).
- 2 Helyezze az edényt közvetlenül a sütőtér középre.

A program indításához:

- 1 Nyomja meg az Auto Clean (Automata tisztítás) gombot; a kijelzőn ekkor megjelenik a tisztítási program időtartama.
- 2 Nyomja meg a Jet Start gombot a funkció indításához.

A program végeztével:

- 1 Nyomja meg a Stop gombot.
- 2 Vegye ki az edényt.
- 3 Egy enyhe tisztítószerrel átitatott puha kendő vagy papírtörölköző segítségével tisztítsa meg a belső felületeket.

i Tanácsok és javaslatok:

- A hatékonyabb tisztítás érdekében 17–20 cm átmérőjű és 6,5 cm-nél alacsonyabb edény használata javasolt.
- Javasoljuk, hogy könnyű műanyagból készült, mikrohullámú sütőben használható edényt használjon.
- Mivel a tisztítási program végeztével az edény forró lesz, javasolt hőálló kesztyűt használni az edénynek a mikrohullámú sütőből történő eltávolítása során.
- A hatékonyabb tisztítás és a kellemetlen szagok eltávolítása érdekében tegyen egy kevés citromlevet vagy ecetet a vízbe.



JET START

Ez a tulajdonság lehetővé teszi a sütő gyors elindítását. Nyomja meg egyszer a JET START gombot, és a sütő a legnagyobb teljesítménnyel automatikusan elindul. A főzés ideje alatt, a főzési időtartam meghosszabbításához nyomja meg a JET START gombot. A leghosszabb főzési idő 90 perc.

- 1 Nyomja meg a JET START gombot.
- A teljesítményszintet és a sütési időt még a sütési folyamat elindítása után is lehet módosítani. A teljesítményszint módosításához egyszerűen nyomja meg többször a Microwave (Mikrohullám) gombot. Az időtartam módosításához kérjük, nyomja meg a +/- gombot, vagy nyomja meg a JET START gombot egyszer, ha szeretné megnövelni az időtartamot 30 másodperccel.



MICROWAVE (MIKROHULLÁM)

Ha egyénileg beállított mikrohullám-teljesítménnyel szeretne főzni, akkor nyomja meg többször egymás után a Microwave (Mikrohullám) gombot a főzési teljesítmény kiválasztásához, majd nyomja meg a +/- gombot a kívánt főzési idő beállításához. A leghosszabb főzési idő 90 perc.

- 1 Nyomja meg a Microwave (Mikrohullám) gombot. Megjelenik az alapértelmezett teljesítményszint (700W) a kijelzőn.
- 2 A megfelelő főzési teljesítmény kiválasztásához nyomja meg többször a Microwave (Mikrohullám) gombot vagy nyomja meg a +/- gombot, majd nyomja meg a JET START gombot.
- 3 A főzési idő beállításához nyomja meg a + / - gombot, majd nyomja meg a JET START gombot a főzés megkezdéséhez.

! Ha változtatni kell a teljesítményen, akkor nyomja meg újra a Microwave (Mikrohullám) gombot, és a lenti táblázat alapján kiválasztható a kívánt teljesítmény.

TELJESÍTMÉNY	JAVASOLT HASZNÁLAT
90 W	Vaj, sajt és fagyalt felpuhításához.
160 W	Kiolvasztáshoz.
350 W	Párolt ételek készítéséhez, vaj olvasztásához.
500 W	Kényes elkészítési módozatú ételekhez, például nagy fehérjetartalmú mártásokhoz, tojás- és sajtelekekhez, valamint a párolt ételek elkészítésének a befejezéséhez.
700 W	Hal, hús, zöldségfélék főzéséhez, stb. Itál, víz, híg leves, kávé, tea és egyéb, nagy víztartalmú étel felmelegítése. Ha az étel tojást vagy tejszínt tartalmaz, válasszon kisebb teljesítményt.



YOGURT (JOGHURT)

Ezzel a funkcióval egészséges és természetes joghurthoz juthat.

- 1 Nyomja meg a Yogurt (Joghurt) gombot.
- 2 Tegyen 1000 g tejet és 1 g (hőálló) joghurt-oltót vagy 15 g joghurtot az edénybe, majd adjon hozzá 50 g cukrot és keverje meg alaposan. Helyezze a sütőtér közepére.
- 3 Nyomja meg a JET START gombot az indításhoz.

! Ezen recept elkészítése 5 órát és 20 percet vesz igénybe. Ne nyissa ki az ajtót a visszaszámlálás alatt.



DEFROST (KIOLVASZTÁS)

Ezt a funkciót hús, baromfi, hal és zöldségek kiolvasztásához használja.

- 1 Nyomja meg a Defrost (Kiolvasztás) gombot.
- 2 Nyomja meg többször a Kiolvasztás gombot vagy a +/- gombot az ételkategoria kiválasztásához az alábbi táblázatból, majd megerősítésképpen nyomja meg a JET START gombot.
- 3 Nyomja +/- gombot a súly beállításához, majd az indításhoz nyomja meg a JET START gombot.

ÉTEL TÍPUSA	TÖMEG	JAVASOLT HASZNÁLAT
P1 Hús	100g - 2000g	Darált hús, kottlett, steak vagy hússzeletek.
P2 Zöldségfélék	100g - 1000g	Nagyobb, közepes és kis darabokra vágott zöldség.
P3 Hal	100g - 2000g	Egész hússzeletek, illetve halfilé.
P4 Szárnyas	100g - 2000g	Egész csirke, csirkedarabok, illetve -filék.

i Tanácsok és javaslatok:

- A legjobb eredmény érdekében az étel kiolvasztását mindig közvetlenül a sütőtér alján végezze.
- Ha az élelmiszer melegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer tömegénél alacsonyabb tömegértéket.
- Ha az élelmiszer hidegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer tömegénél magasabb tömegértéket.
- Válassza szét a darabokat, ahogy azok kezdenek felengedni.

! A főzőreceptet megerősítheti azzal, hogy 3 másodpercig nyomva tartja a funkció gombot; a recept típusának megváltoztatásához nyomja meg újra a funkció gombot.



AUTO COOK (AUTOMATA SÜTÉS) MENÜ

Az automatikus receptek választéka előre beállított értékekkel kínál optimális sütési eredményt.

- 1 Nyomja meg az Auto Cook (Automata Sütés) gombot.
- 2 A kívánt recept kiválasztásához (lásd a lenti táblázatot) nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot vagy nyomja meg a +/- gombot.
- 3 A recept megerősítéséhez nyomja meg a JET START gombot, majd nyomja meg a súly kiválasztásához a +/- gombot, amennyiben van súlyskála a táblázatban.
- 4 Nyomja meg a JET START gombot. Ekkor a funkció elindul.

RECEPT		SÚLY	IDŐTARTAM
Minitorták	1	300g	4 perc
Zöldség	2	200-500g	4-7 perc
Leves*	3	300-1200g	4-11 perc
Zöldbab	4	200-500g	4-7 perc
Halfilé*	5	200-500g	4-7 perc
Rántotta	6	1-4 tojás	2-4 perc

A *-gal jelölt recepteknél a kezdeti állapot hűtőszekrény-hőmérsékletet jelent.

- !** A főzőreceptet megerősítheti azzal, hogy 3 másodpercig nyomva tartja a funkció gombot; a recept típusának megváltoztatásához nyomja meg újra a funkció gombot.



SOFT/MELT (PUHÍTÁS/OLVASZTÁS)

Az automatikus receptek választéka előre beállított értékekkel kínál optimális sütési eredményt.

- 1 Nyomja meg a Soft/Melt (Puhítás/Olvasztás) gombot.
- 2 A kívánt recept kiválasztásához (lásd a lenti táblázatot) nyomja meg többször a Soft/Melt (Puhítás/Olvasztás) gombot vagy nyomja meg a +/- gombot.
- 3 A recept megerősítéséhez nyomja meg a JET START gombot, majd nyomja meg a súly kiválasztásához a +/- gombot amennyiben van súlyskála a táblázatban.
- 4 Nyomja meg a JET START gombot. Ekkor a funkció elindul.

- !** A főzőreceptet megerősítheti azzal, hogy 3 másodpercig nyomva tartja a funkció gombot; a recept típusának megváltoztatásához nyomja meg újra a funkció gombot.

ÉTEL TÍPUSA		TÖMEG
P1	Puhítás Vaj	50g - 500g
P2	Puhítás Jégkrém	100g - 1000g
P3	Puhítás Krémsajt	50g - 500g
P4	Puhítás Fagyasztott gyümölcsle	250g - 1000g
P5	Olvasztás Vaj	50g - 500g
P6	Olvasztás Csokoládé	100g - 500g
P7	Olvasztás Sajt	50g - 500g
P8	Olvasztás Mályvacukor	100g - 500g



DOUGH RISING (TÉSZTAKELESZTÉS)

Ennek a funkciónak a segítségével tésztát keleszthet.

- 1 Nyomja meg Rising (Kelesztés) gombot.
- 2 Tegyen 200 ml vizet egy edénybe.
- 3 Helyezze az edényt közvetlenül a sütőtér közepére.
- 4 Nyomja meg a JET START gombot. Ekkor a funkció elindul.

Ha az óra visszaszámolt 60 percig, a kijelzőn megjelenik az „Add” (Hozzáadás) szöveg (ha 5 percig nem történik semmi, akkor a sütő automatikusan visszaáll készenléti módba).

- 1 Nyissa ki az ajtót, vegye ki az edényt, tegye a tésztát a forgóányérra.
- 2 Zárja be az ajtót, az indításhoz nyomja meg a JET START gombot.



Ne nyissa ki az ajtót a visszazámlálás alatt. Az edény térfogata legalább a tészta háromszorosa legyen.



KEEP WARM (MELEGEN TARTÁS)

Ez a funkció lehetővé teszi Önnek, hogy automatikusan melegen tartsa az ételt.

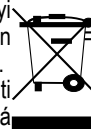
- 1 Nyomja meg a Keep Warm (Melegen tartás) gombot.
- 2 A megfelelő időtartam kiválasztásához nyomja meg a +/- gombot, majd nyomja meg a JET START gombot.



A melegen tartó program 15 percig tart (az alapértelmezett idő 30 percig tart), a tökéletes hatás érdekében az időtartamot 15 percnél hosszabb időre állítsa be.

KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

- * A csomagolódoboz teljes mértékben újrahasznosítható, ahogyan azt a rajta látható újrahasznosítási jel is jelzi. Kövesse a helyi hulladék-helyezési előírásokat. A potenciális veszélyt hordozó csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol elemek stb.) tartsa távol a gyermekektől.
- * A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben (WEEE-irányelvben) foglalt előírásoknak. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját.
- * A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le.
- * Selejtezőskor a hulladéktalattalanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.
- * Kérjük, hogy a termék kezelésével, hasznosításával vagy újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz vagy a háztartási hulladékok ártalmatlanítását végző helyi társasághoz, vagy érdeklődjön abban az üzletben, ahol a terméket vásárolta.
- * Selejtezés előtt a terméket a hálózati kábel elvágásával használhatatlanná kell tenni.



Műszaki adatok

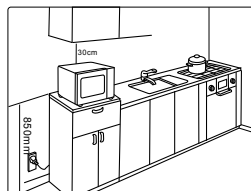
Adatok leírása	MWP 201
Tápfeszültség	230-240V~50 Hz
Névleges teljesítményfelvétel	1200 W
Külső méretek (Ma x Sz x Mé)	262 x 452 x 350
Belső méretek (Ma x Sz x Mé)	210 x 315 x 329

A teljes Használati útmutatóért keressen a következő oldalon: www.whirlpool.eu

PRED ZAPOJENÍM

Mikrovlnnú rúru umiestnite dostatočne ďaleko od iných zdrojov tepla. Aby bolo zabezpečené správne vetranie, nechajte nad rúrou voľný priestor aspoň 30 cm.

Táto mikrovlnná rúra nesmie byť inštalovaná do skrinky. Rúra nesmie byť umiestnená ani používaná na pracovnej ploche, ktorá je nižšie ako 850 mm nad podlahou.



- * Skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítiku zhoduje s napätím vo vašom dome.
- * Rúru položte na stabilnú, rovnú plochu, ktorá je dostatočne silná na udržanie rúry aj kuchynských riadov, ktoré do nej budete vkladat'. Pri manipulácii dávajte pozor.
- * Skontrolujte, či priestor nad a okolo rúry je voľný, aby vzduch mohol voľne prúdiť.
- * Skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený. Skontrolujte, či dvierka rúry pevne priliehajú k rámu a či nie je poškodené vnútorné tesnenie dvierok. Rúru vypádznite a vnútro vyčistite mäkkou vlhkou handričkou.
- * Mikrovlnná rúra musí byť umiestnená oproti stene.

! Pred prvým použitím mikrovlnnej rúry sa odporúča odstrániť z ovládacieho panela ochrannú fóliu a uväzovaciu pásku z napájacieho kábla.

PO ZAPOJENÍ

- * Mikrovlnnú rúru možno používať iba vtedy, keď sú dvierka tesne zatvorené.
- * Zlý televízny príjem a rušenie rádiových vln môže byť výsledkom toho, že rúra je umiestnená v blízkosti televízora, rádia alebo antény.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A ODLOŽTE NA BUDÚCE POUŽITIE

- * Ak dôjde k vzplanutiu materiálu vo vnútri mikrovlnnej rúry alebo mimo nej, alebo ak z nej vystupuje dym, nechajte na nej zatvorené dvierka a vypnite ju. Odpojte sieťový napájací kábel alebo vypnite napájanie na panele s poistkami alebo prerušovačom obvodu.
- * Túto mikrovlnnú rúru nenechávajte bez dozoru, obzvlášť pri používaní papierových, plastových alebo horľavých materiálov v procese varenia. Papier sa môže pri príprave jedál vznietiť a niektoré plasty sa môžu roztaviť.

! VÝSTRAHA:

- * Ak sú poškodené dvierka alebo tesnenie dvierok, rúra sa nesmie používať, kým to vyskolený servisný technik neoprávi.

! VÝSTRAHA:

- * Ak sa pri oprave demontuje akýkoľvek ochranný kryt proti pôsobeniu mikrovlnnej energie, je nebezpečné zveriť opravu niekomu inému, len vyskolenému servisnému technikovi.

- * Tento spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený napájací kábel alebo zástrčku, ak správne nefunguje alebo ak je poškodený alebo spadol na zem. Napájací kábel, ani zástrčku neponárajte do vody. Nepribližujte sa s napájacím káblom k horúcim povrchom. Zabráňte tak možnosti úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vzniku iných nebezpečenstiev.
- * Nepoužívajte predlžovací kábel: Pokiaľ je sieťový kábel veľmi krátky, požiadajte kvalifikovaného elektrotechnika alebo servisného zamestnanca o nainštalovanie zásuvky v blízkosti spotrebiča.

! VÝSTRAHA:

- * Nesprávne používanie zástrčky s uzemnením môže mať za následok riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- * Poradte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom v prípade, ak úplne nerozumiete pokynom pre uzemnenie, alebo ak máte pochybnosti o tom, či je mikrovlnná rúra správne uzemnená.
- * Tento spotrebič musí byť uzemnený. Výrobca nezodpovedá za úrazy osôb, zvierat, ani za poškodenie vecí spôsobené nedodržaním tejto požiadavky.
- * Výrobcovia nenesú zodpovednosť za problémy spôsobené nedodržaním týchto pokynov zo strany používateľa.

! VÝSTRAHA:

- * Deti môžu túto rúru používať v kombinovanom režime iba pod dozorom dospelšej osoby kvôli generovaniu teplot.

⚠ VÝSTRAHA: * V uzatvorených nádobách sa nesmú zohrievať tekutiny a iné potraviny, pretože môže dôjsť k výbuchu.

⚠ VÝSTRAHA:

- * Toto zariadenie a jeho prístupné časti sú počas prevádzky horúce. Dávajte pozor a nedotýkajte sa ohrievacích telies vnútri rúry.
- * Zabráňte prístupu deťom do veku 8 rokov, ak sú bez dozoru.
- * Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev výhrevných vložiek, papúč, špongií, vlhkých tkanín a podobne môže mať za následok riziko poranenia, vznietenia alebo požiaru.
- * Tento spotrebič môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo im boli vydané pokyny na bezpečné používanie spotrebiča a chápu nebezpečenstvá s tým spojené.
- * Cistenie a používateľskú údržbu môžu vykonávať deti od veku 8 rokov a staršie a ak sú pod dozorom. Nenechávajte deti bez dozoru, aby ste sa ubezpečili, že sa nebudú so spotrebičom hrať. Deťom do veku 8 rokov zabráňte prístupu k spotrebiču a k jeho káblu.
- * Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na prípravu alebo ohrev celých vajícok, so škrupinou alebo bez nej, pretože môžu prasknúť aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.

ⓘ Tieto spotrebiče nie sú určené na prevádzkovanie prostredníctvom vonkajšieho časovača alebo samostatným systémom na diaľkové ovládanie. Neodchádzajte od mikrovlnnej rúry, ak používate veľa tuku alebo oleja, pretože sa môžu prehriať a spôsobiť požiar!

- * V mikrovlnnej rúre alebo vedľa nej neohrievajte ani nepoužívajte horľavé materiály. Spaliny môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- * Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na sušenie textílií, papiera, korenia, bylín, dreva, kvetov alebo iných horľavých materiálov. Mohlo by dôjsť k požiaru.
- * V tejto rúre nepoužívajte žieravé chemikálie alebo ich výpary. Tento typ rúry bol osobitne vyvinutý na zohrievanie alebo varenie jedál. Nebol skonštruovaný na priemyselné ani laboratórne použitie.
- * Na dvierka nevesajte ani nekladte ťažké predmety, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu otvoru rúry a závesov. Na rukoväť dvierok nikdy nič nevesajte.

SPRIEVODCA RIEŠENÍM PROBLÉMOV

Ak rúra nefunguje, skôr ako zavoláte servisnú službu, najprv skontrolujte:

- * Či je zástrčka pevne zapojená do stenovej elektrickej zásuvky;
- * Či sú dvierka správne zatvorené.
- * Poistky a uistite sa, že v sieti nie je žiadne napätie.
- * Skontrolujte, či má rúra dostatočné vetranie.
- * Počkejte 10 minút a znovu sa pokúste uviesť rúru do činnosti.
- * Skôr, než to znova skúsíte, dvierka otvorte a potom ich zatvorte.

Týmto zabránite zbytočným hovorom, za ktoré vám budú účtované poplatky.

Servisnej službe vždy nahláste sériové číslo a typ mikrovlnnej rúry (pozrite servisný štítek).

Podrobnosti nájdete v záručnom liste.

Ak je potrebné vymeniť napájací kábel, musí byť vymenený za originálny napájací kábel, ktorý je k dispozícii prostredníctvom našej servisnej organizácie. Prívodný kábel musí vymeniť výhradne kvalifikovaný servisný technik.

⚠ VÝSTRAHA: * Opravy spotrebiča môže vykonávať iba vyškolený servisný technik. Nedemontujte žiadny kryt.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VŠEOBECNE

Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a v podobných aplikáciách, ako napríklad:

- * Kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch;
- * Poľnohospodárske domy;
- * Klienti hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení;
- * Príprava raňajok v prostrediach typu penziónov.

Každé iné použitie je zakázané (napr., ohrievanie miestností).

- * Mikrovlnnú rúru pri používaní neuvádzajte do chodu bez vloženého jedla. Takéto používanie spotrebiča s vysokou pravdepodobnosťou spôsobí jeho poškodenie.
- * Vetracie otvory na rúre sa nesmú zakrývať. Zablokovanie vetracích otvorov môže spôsobiť poškodenie rúry a nedostatočné výsledky pri príprave jedál.
- * Ak chcete vyskúšať funkčnosť rúry, vložte do nej pohár s vodou. Voda pohltí mikrovlnnú energiu a rúra sa nepoškodí.
- * Nenechávajte a nepoužívajte spotrebič vonku.
- * Nepoužívajte túto rúru v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazénu a podobného miesta.
- * Vnútro rúry nepoužívajte na účely skladovania.
- * Z papierových alebo plastových vreciek odstráňte stočené drôtené pútka pred ich vložením do rúry.
- * Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na fritovanie, pretože nemožno regulovať teplotu oleja.
- * Pri dotýkaní sa nádob, častí rúry a panvic po skončení varenia používajte podložky alebo rukavice do rúry, aby ste predišli popáleninám.

TEKUTINY

Napr. nápoje alebo voda. Tekutiny sa môžu prehriať nad bod varu aj bez prítomnosti bubliniek. Horúca tekutina môže v dôsledku toho náhle vykypieť.

Nasledujúcimi opatreniami predídete takémuto ohrozeniu:

- * Nepoužívajte nádoby s rovnými stenami a úzkym hrdlom.
- * Tekutinu pomiešajte pred položením nádoby na tanier v rúre.
- * Po zohriatí nechajte tekutinu chvíľu odstáť a pred opatrným vybratím nádoby z rúry ju znovu premiešajte.

POZOR

Po zohriatí jedla pre deti alebo tekutín v detských fľašiach alebo nádob s detskou výživou ich pred podávaním vždy pomiešajte a skontrolujte teplotu. Zabezpečte tak rovnomerné rozloženie teploty a predídete riziku obarenia, či dokonca vzniku popálenín.

TIPY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- * Obalový materiál je možné úplne recyklovať, čo potvrdzuje symbol recyklácie. Obal likvidujte podľa platných predpisov. Obaly (plastové vrecia, polystyrén a pod.) predstavujú potenciálne nebezpečenstvo, preto ich neodkladajte v dosahu detí.
- * Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice č. 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEZ). Tým, že správne zlikvidujete tento výrobok, pomôžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré v opačnom prípade môžu byť zapríčinené práve nesprávnou likvidáciou tohto výrobku.
- * Tento symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii k tomuto výrobku znamená, že toto zariadenie nesmie byť zlikvidované odhodením do domového odpadu. Namiesto toho je potrebné ho odniesť na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.
- * Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi na ochranu životného prostredia pre likvidáciu odpadov.
- * Podrobnejšie informácie o zaochádzaní, regenerácii a recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte na vašom miestnom úrade, v organizácii vykonávajúcej zber domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.
- * Na vyradenom spotrebiči odrežte napájaci kábel, aby ho nebolo možné znovu pripojiť do siete.



ÚDRŽBA A ČISTENIE

- * Nedostatočné udržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a možný vznik nebezpečnej situácie.
- * Nepoužívajte kovové drôtenky, drsné čistiace prostriedky, podložky z oceleovej vaty, znečistené hubky na umývanie riadu a podobne, ktoré by mohli poškodiť ovládací panel a vnútorné a vonkajšie povrchy rúry. Používajte handričku navlhčenú so slabým roztokom saponátu alebo papierovú utierku so sprejom na čistenie skla. Čistiaci prostriedok rozprašujte na papierovú utierku.
- * Na čistenie vnútorných povrchov, prednej a zadnej strany dvierok a otvoru pre dvierka používajte mäkkú handričku navlhčenú so slabým roztokom saponátu.
- * Nepoužívajte spotrebiče využívajúce prúd pary, ak chcete rúru vyčistiť.
- * Mikrovlnnú rúru treba čistiť pravidelne a akékoľvek zvyšky potravín treba odstraňovať.
- * Pravidelne, hlavne ak sa niečo vylialo, vyberte aj otočný tanier a jeho držiak a utrite dno rúry.
- * Čistenie je zvyčajne jediná požadovaná údržba. Čistenie sa vykonáva vtedy, keď je rúra odpojená od elektrickej siete.
- * Nerozprašujte prostriedok priamo na povrch mikrovlnnej rúry.
- * Táto mikrovlnná rúra je navrhnutá na používanie v cykloch varenia vo vhodnej nádobe priamo v úplne plochej dutine.
- * Zabráňte usadzovaniu zvyškov tuku a jedál okolo dvierok.
- * Tento výrobok je vybavený funkciou AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE), ktorá umožňuje ľahké čistenie dutiny mikrovlnnej rúry. Viac podrobností si pozrite v časti AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE).

PRÍSLUŠENSTVO

- * Na trhu je k dispozícii množstvo rôznych doplnkov. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.
- * Na varenie jedál a nápojov v mikrovlnnej rúre nie sú povolené kovové nádoby.
- * Pred varením sa uistite, či sú používané kuchynské riady vhodné do mikrovlnných rúr a či prepúšťajú mikrovlny.
- * Keď do mikrovlnnej rúry vložíte jedlo a príslušenstvo, zabezpečte, aby neprichádzali do kontaktu s vnútornými stenami rúry.
- * Týka sa to predovšetkým kovového riadu a riadu s kovovými časťami.
- * Dotyk nádob s kovovými časťami s vnútornými stenami rúry počas jej prevádzky spôsobuje iskrenie, ktoré môže rúru poškodiť.
- * Na varenie jedál a nápojov v mikrovlnnej rúre nie sú povolené kovové nádoby.
- * Na dosiahnutie lepšieho výkonu varenia sa odporúča, aby ste príslušenstvo vložili úplne rovno do stredu dutiny.

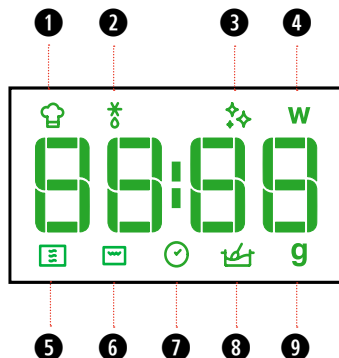
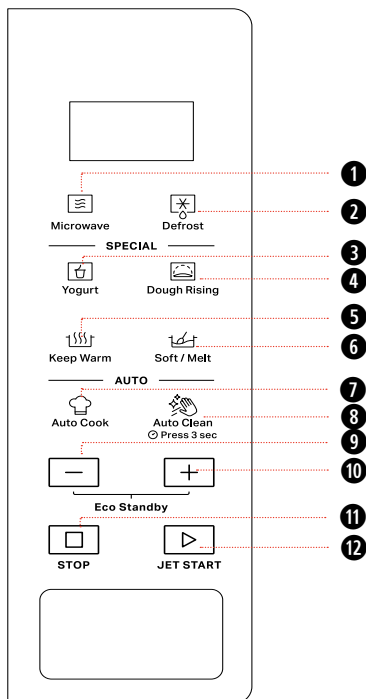


SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER



DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA

POPIS OVLÁDACIEHO PANELA A DISPLEJA



- 1 Microwave (Mikrovlnný výkon)
- 2 Defrost (Rozmrazovanie)
- 3 Yogurt (Jogurt)
- 4 Dough Rising (Kysnutie cesta)
- 5 Keep Warm (Ohrievanie)
- 6 Soft/Melt (Zmäčkovanie/Topenie)
- 7 Auto Cook (Varenie)
- 8 Auto Clean (Čistenie)
- 9 10 +/-
- 11 STOP (Zastaviť)
- 12 JET START (Rýchly štart)

- 1 Ikona Automatické varenie
- 2 Ikona Stlmiť
- 3 Ikona Automatické čistenie
- 4 Ikona Mikrovlnný výkon (watt)
- 5 Ikona Mikrovlnný výkon
- 6 Ikona Gril
- 7 Ikona Hodiny/Vložiť
- 8 Ikona Zmäčkovanie/Topenie
- 9 Ikona Hmotnosť (gramy)

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Rúra je v pohotovostnom režime, keď sú zobrazené hodiny (alebo ak hodiny nie sú nastavené, na displeji bude zobrazený znak „.“).

POHOTOVOSTNÝ REŽIM ECO: Táto funkcia je nastavená tak, aby sa dosiahla úspora energie. Ak chcete vstúpiť do POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU ECO, počas pohotovostného režimu naraz stlačte tlačidlá „+“ a „-“. Po skončení varenia sa na 10 sekúnd zobrazí na displeji čas alebo znak „.“ a potom prejdete do POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU ECO. Režim ukončíte opätovným stlačením týchto dvoch tlačidiel.

OCHRANA PRED SPUSTENÍM/DETSKÁ POISTKA

Táto automatická bezpečnostná funkcia bude aktivovaná jednu minútu po prepnutí mikrovlnnej rúry do „pohotovostného režimu“.

Ak je bezpečnostná funkcia zapnutá a chcete spustiť varenie, musíte dverka otvoriť a zavrieť; v opačnom prípade sa zobrazí správa „DOOR (Dvierka)“.

door



PRERUŠENIE ALEBO UKONČENIE VARENIA

Prerušenie varenia:

Ak chcete jedlo skontrolovať, pridať, obrátiť alebo premiešať, varenie prerušíte otvorením dvierok.

Táto funkcia sa zastaví, ak počas varenia stlačíte tlačidlo STOP (Zastaviť).

Nastavené hodnoty sa udržia 5 minút.

Pokračovanie vo varení:

Dvierka zatvorte a stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart).

Vo varení pokračuje ďalej od okamihu prerušenia.

Ak nechcete pokračovať vo varení, môžete: vyberte jedlo, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo Stop (Zastaviť).

Keď sa varenie skončilo: Na displeji bude zobrazený nápis „End“ (Koniec). Po dobu 2 minút zaznie každú minútu zvukový signál.

Upozorňujeme, že skrátenie alebo zastavenie naprogramovaného cyklu varenia nebude mať nežiaduci vplyv na fungovanie tohto výrobku.



PRIDANIE/PREMIEŠANIE/OBRÁTENIE JEDLA

V závislosti od zvolenej funkcie možno bude počas varenia potrebné pridať/premiešať/obrátiť jedlo. V týchto prípadoch rúra preruší varenie a požiada vás o vykonanie potrebnej činnosti.

V prípade potreby:

* Otvorte dvierka.

* Jedlo pridajte, premiešajte alebo obráťte (v závislosti od potrebnej činnosti).

* Zatvorte dvierka a rúru znovu zapnite stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart).

Poznámky: Ak do 2 minút neotvoríte dvierka od zobrazenia požiadavky na premiešanie alebo obrátenie jedla, mikrovlnná rúra bude pokračovať vo varení (v tomto prípade nemusí byť konečný výsledok optimálny).



JET START (RÝCHLY ŠTART)

Táto funkcia umožňuje rýchle spustiť rúru. Ak tlačidlo JET START (Rýchly štart) stlačíte raz, rúra sa automaticky spustí pri plnom výkone. Ak chcete pridať čas, počas varenia stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart).

Najdlhšia doba varenia trvá 90 minút.

1 Stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart).

• Úroveň výkonu a dobu trvania možno zmeniť aj vtedy, keď je už spustený proces varenia. Ak chcete nastaviť úroveň výkonu, jednoducho opakovane stláčajte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon). Ak chcete zmeniť dobu trvania, stlačte tlačidlo +/- . Alebo ak chcete zvýšiť dobu trvania o 30 sekúnd, raz stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart) .



AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE)

Tento automatický cyklus čistenia umožňuje vyčistiť mikrovlnnú rúru a odstrániť nepríjemné pachy.

Pred spustením cyklu:

- 1 Do nádoby nalejte 300ml vody (pozri odporúčania v časti „Tipy a odporúčania“ nižšie).
- 2 Nádobu vložte priamo do stredu dutiny mikrovlnnej rúry.

Spustenie cyklu:

- 1 Stlačením tlačidla Auto Clean (Automatické čistenie) sa na displeji zobrazí doba trvania cyklu čistenia.
- 2 Funkciu spustíte stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart).

Po skončení cyklu:

- 1 Stlačte tlačidlo Stop (Zastaviť).
- 2 Vyberte nádobu.
- 3 Na čistenie vnútorných priestorov použite mäkkú handričku alebo papierovú utierku navlhčenú do mierneho roztoku saponátu.



Tipy a odporúčania:

- Na dosiahnutie lepších výsledkov čistenia sa odporúča použiť nádobu s priemerom 17 až 20 cm a vysokú maximálne 6,5 cm.
- Odporúča sa použiť nádobu z ľahkého plastového materiálu, ktorý je vhodný do mikrovlnnej rúry.
- Pretože nádoba je po skončení čistenia horúca, pri jej vyberaní z mikrovlnnej rúry sa odporúča použiť rukavice do rúry.
- Lepší účinok čistenia a odstránenie nepríjemných pachov dosiahnete pridaním malého množstva citrónovej šťavy alebo octu do vody.



YOGURT (JOGURT)

Táto funkcia umožňuje výrobu zdravého jogurtu na prírodnej báze.

- 1 Stlačte tlačidlo Yogurt (Jogurt).
- 2 Do nádoby vložte 1 000 g mlieka a 1 g jogurtovej kultúry (odolná voči teplu) alebo 15 g jogurtu a potom pridajte 50 g cukru a dobre pomiešajte. Nádobu potom vložte do stredu rúry.
- 3 Stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) spustíte varenie.



Varenie podľa tohto receptu trvá 5 hodín a 20 minút. Počas odpočítavania času neotvárajte dvierka.



FUNKCIA MICROWAVE (MIKROVLNNÝ VÝKON)

Ak chcete jednotlivu variť s mikrovlnným výkonom, opakovaným stlačením tlačidla Micro (Mikro) vyberte úroveň výkonu varenia a potom stlačením tlačidla +/- nastavte požadovanú dobu varenia. Najdlhšia doba varenia trvá 90 minút.

- 1 Stlačte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon). Na displeji bude zobrazená predvolená úroveň výkonu (700 W).
- 2 Ak chcete vybrať vhodný výkon varenia, opakovane stlačte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon) alebo tlačidlo +/- a potom stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart).
- 3 Stlačením tlačidla +/- nastavte dobu varenia a potom stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) spustíte varenie.

! Ak musíte zmeniť výkon, znova stlačte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon) a požadovanú úroveň výkonu môžete vybrať z tabuľky nižšie.

VÝKON	ODPORÚČANÉ POUŽITIE
90 W	Zmäčkovanie zmrzliny, masla a syrov.
160 W	Rozmrazovanie.
350 W	Pomalé dusenie, roztápanie masla.
500 W	Šetrnejšie varenie napr. omáčky s vysokým obsahom bielkovín, jedlá so syrom alebo s vajičkami a ukončenie prípravy dusených jedál.
700 W	Varenie rýb, mäsa, zeleniny atď. Ohrievanie nápojov, vody, vývarov, kávy, čaju alebo iných jedál s vysokým obsahom vody. Ak jedlo obsahuje vajce alebo smotanu, zvolte nižší výkon.



DOUGH RISING (KYSNUTIE CESTA)

Táto funkcia umožňuje kysnutie cesta.

- 1 Stlačte tlačidlo Rising (Kysnutie) a na displeji sa na ľavej strane zobrazí ikona.
- 2 Do nádoby nalejte 200 ml vody.
- 3 Nádobu vložte priamo do stredu dutiny mikrovlnnej rúry.
- 4 Stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart) a spustí sa táto funkcia.

Po skončení odpočítavania 60 minút varenia sa na displeji zobrazí nápis „Pridat“ (žiadna operácia sa za 5 minút automaticky nevráti do pohotovostného režimu).

- 1 Otvorte dverka a nádobu vyberte. Cesto položte na otočný tanier.
- 2 Zatvorte dverka a varenie spustíte stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart).

! Počas odpočítavania času neotvárajte dverka. Objem nádoby by mal byť aspoň 3-krát väčší ako objem cesta.



DEFROST (ROZMRAZOVANIE)

Používajte túto funkciu na rozmrazovanie mäsa, hydiny, rýb, zeleniny a chleba.

- 1 Stlačte tlačidlo Defrost (Rozmrazovanie).
- 2 Ak chcete z tabuľky nižšie vybrať kategóriu varenia, opakovane stlačte tlačidlo Defrost (Rozmrazovanie) alebo tlačidlo +/- a potom potvrdte stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart).
- 3 Ak chcete nastaviť hmotnosť, stlačte tlačidlo +/- . Spustite stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart).

TYP JEDLA	HMOTNOSŤ	ODPORÚČANÉ POUŽITIE
P1	Mäso 100 až 2000 g	Mleté mäso, kotlety, rezne alebo pečené mäso.
P2	Zelenina 100 až 1000 g	Väčšie, stredne veľké a malé kusy zeleniny.
P3	Ryby 100 až 2000 g	Vcelku, kusky alebo filé.
P4	Hydina 100 až 2000 g	Celá hydina, kusky alebo filé.

- 2 Tipy a odporúčania:
 - Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame rozmrazovať priamo v rúre.
 - Ak je jedlo teplejšie ako teplota zmrazovania (-18 °C), zvolte nižšiu hmotnosť jedla.
 - Ak je jedlo chladnejšie ako teplota zmrazovania (-18 °C), zvolte vyššiu hmotnosť jedla.
 - Kusy jedla oddel'te, keď sa začín rozmrazovať.

! Keď stlačíte funkčné tlačidlo a podržte ho stlačené na 3 sekundy, recept na varenie bude potvrdený, a ak chcete zmeniť typ receptu, znova stlačte toto tlačidlo.



CLOCK (HODINY)

Nastavenie hodín v zariadení:

- 1 Stlačte tlačidlo Auto Clean (Automatické čistenie) a podržte ho stlačené na dobu 3 sekúnd.
- 2 Stlačením tlačidla +/- nastavíte hodiny.
- 3 Stlačením tlačidla Auto Clean (Automatické čistenie) /JET START (Hodiny/Rýchly štart) potvrdte.
- 4 Stlačením tlačidla +/- nastavíte minúty.
- 5 Stlačením tlačidla Auto Clean (Automatické čistenie) /JET START (Hodiny/Rýchly štart) potvrdte nastavenie.



PONUKA AUTO COOK (AUTOMATICKÉ VARENIE)

Výber automatických receptov s prednastavenými hodnotami ponúka optimálne výsledky varenia.

- 1 Stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie).
- 2 Ak chcete vybrať požadovaný recept (pozri nasledujúcu tabuľku), opakovane stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie).
- 3 Stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) potvrdíte recept a stlačením tlačidla +/- vyberte hmotnosť v tabuľke rozsahov hmotností, ak je v nej uvedená.
- 4 Stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart) a spustí sa táto funkcia.

RECEPT		HMOTNOSŤ	DOBA TRVANIA
 Košičky	1	300 g	4 min.
 Zelenina	2	200 až 500 g	4 až 7 min.
 Polievka*	3	300 až 1 200 g	4 až 11 min.
 Zelená fazuľka	4	200 až 500 g	4 až 7 min.
 rybie filé*	5	200 až 500 g	4 až 7 min.
 Miešané vajcia	6	1 až 4 vajcia	2 až 4 min.

Ak sú recepty označené hviezdíčkou, znamená to stav s teplotou v chladničke.

- !** Keď stlačíte funkčné tlačidlo a podržíte ho stlačené na 3 sekundy, recept na varenie bude potvrdený, a ak chcete zmeniť typ receptu, znova stlačte toto tlačidlo.











SOFT/MELT (ZMÄKČOVANIE/ TOPENIE)

Výber automatických receptov s prednastavenými hodnotami ponúka optimálne výsledky.

- 1 Stlačte tlačidlo Soft/Melt (Zmäkčovanie/Topenie).
- 2 Ak chcete vybrať požadovaný recept (pozri nasledujúcu tabuľku), opakovane stlačte tlačidlo Soft/Melt (Zmäkčovanie/Topenie) alebo tlačidlo +/-.
- 3 Stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) potvrdíte recept a stlačením tlačidla +/- vyberte hmotnosť v tabuľke rozsahov hmotností, ak je v nej uvedená.
- 4 Stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart) a spustí sa táto funkcia.

- !** Keď stlačíte funkčné tlačidlo a podržíte ho stlačené na 3 sekundy, recept na varenie bude potvrdený, a ak chcete zmeniť typ receptu, znova stlačte toto tlačidlo.

	TYP JEDLA		HMOTNOSŤ
P1	Zmäkčovanie	 Maslo	50 až 500 g
P2	Zmäkčovanie	 Zmrzlina	100 až 1000 g
P3	Zmäkčovanie	 Smotanový syr	50 až 500 g
P4	Zmäkčovanie	 Zmrazená šťava	250 až 1000 g
P5	Topenie	 Maslo	50 až 500 g
P6	Topenie	 Čokoláda	100 až 500 g
P7	Topenie	 Syr	50 až 500 g
P8	Topenie	 Biele mäkké cukríky	100 až 500 g

Technické špecifikácie

Opis údajov	MWP 201
Privádzané napätie	230-240V~50 Hz
Menovitý príkon	1200 W
Vonkajšie rozmery (V x Š x H)	262 x 452 x 350
Vnútorne rozmery (V x Š x H)	210 x 315 x 329

KEEP WARM (OHRIEVANIE)

Táto funkcia umožňuje automaticky ohrievať nádoby.

- 1 Stlačte tlačidlo Keep Warm (Ohrievanie).
- 2 Stlačením tlačidla +/- nastavte vhodný čas a potom stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart).

- !** Cyklus ohrievania trvá 15 minút (predvolená čas je 30 minút). Ak chcete udržať dokonalý efekt, dobu trvania nastavte na viac ako 15 minút.

Úplnú príručku pre používateľ si môžete vyhľadať na www.whirlpool.eu